

ENGLISH

Instructions translated from Italian

1 - PRODUCT DESCRIPTION AND INTENDED USE

The ON3EBD (ON3EBD/A) transmitter is designed to control automations (gates, garage doors, remote barriers, etc.) similar to the ON3EBD (ON3EBD/A) transmitter.

All uses other than that described herein and use in environmental conditions other than those indicated in this manual are considered improper and forbidden!

ON3EBD (ON3EBD/A) is compatible with receivers that adopt both the one-way "O-Code" ("O-Code/A") and the two-way "BD" radio encoding systems; the latter, besides the advanced and exclusive functions of the "Nice-Opera" system, has a series of additional functions (Paragraph 2).

The ON3EBD (ON3EBD/A) transmitter, configured in two-way mode, can be memorised on maximum 10 two-way receivers (OXIBD (OXIBD/A)). Configured in one-way mode (6-ENCODING SWITCH PROCEDURE), it can be memorised on any desired number of one-way receivers.

The ON3EBD (ON3EBD/A) is equipped with 4 keys (Fig. 1); 3 keys are used to send commands and 1 function key to request the automation's status or to switch the encoding system. Moreover, a series of optional accessories are available: string for keyring (Fig. 2); support for mounting (Fig. 3 ON3EBD, Fig. 4 ON3EBD/A).

2 - TRANSMITTER FUNCTIONS

Each single encoding allows for exploiting only the functions linked to that specific encoding system.

The two-way communication between the ON3EBD (ON3EBD/A) transmitter and the OXIBD (OXIBD/A) receiver has the following functions:

- Sending of the receiver's confirmation of the command received: sending to the transmitter of the confirmation that the command transmitted was received by the receiver.
- Command received: the transmitter vibrates and the LED emits a series of orange flashes followed by a steady green light for 2 seconds.
- Command not received: the transmitter LED emits a series of orange flashes followed by a steady red light for 2 seconds (there is no vibration).

- Sending of the automation's status (for example, whether the gate is open or closed); see Paragraph 5.
- Indication of the automation's anomaly status: flashing of the red LED and intermittent vibration.

3 - TRANSMITTER VERIFICATION

Before memorising the transmitter in the automation's receiver, ensure that it is working correctly by pressing any key while observing whether the LED (Fig. 1) lights up; should this not occur, see Paragraph 8.

4 - TRANSMITTER MEMORISATION

To memorise the transmitter in a receiver, the following procedures can be adopted:

- Memorisation in "Mode 1"
- Memorisation in "Mode 2"
- Memorisation in "Extended Mode 2"
- Memorisation through the "Enabling Code" received from a previously memorised transmitter

These procedures are described in the instruction manual of the receiver or control unit with which the transmitter must be operated. The above-mentioned manuals are also available on the website: www.niceforyou.com

A - For the procedures listed below only keys 1, 2, 3 of the transmitter are enabled (Fig. 1). The fourth key is exclusively reserved for the status request (Paragraph 5).

A - Memorisation in "Mode 1"

Allows for memorising in the receiver, once only, the 3 transmitter command keys, associating them automatically, with each command managed from the control unit (default commands).

B - Memorisation in "Mode 2"

Allows for memorising in the receiver a single transmitter key, associating it with the commands managed from the control unit (maximum 4 and chosen by the user). **Note** – the same procedure must be repeated for each key to be memorised.

C - Memorisation in "Extended Mode 2"

The same as memorisation "B" - "Mode 2", with the added possibility of choosing the desired command (to be paired with the key being memorised) in an extended list of commands managed from the control unit (up to 15 different commands).

The feasibility of the procedure depends on the control unit's ability to manage the 15 commands.

D - Memorisation through the "ENABLING CODE" (between an OLD transmitter already memorised and a NEW transmitter)

The ON3EBD (ON3EBD/A) transmitter has a secret code, the so-called "ENABLING CODE". By transferring this code from a memorised transmitter to a new transmitter, the latter is recognised and memorised automatically by the receiver.

When the NEW transmitter will be used, for the first 20 times it will transmit this "enabling code" to the receiver together with the command. The receiver will automatically memorise the identification code of the transmitter that transmitted it.

product to the retailer when purchasing a new equivalent product. **Warning!** – local regulations may include the application of heavy fines in the event of improper disposal of this product.

Battery disposal

Warning! – The flat battery contains toxic substances and must not be disposed of with common waste. Dispose of according to "separate waste collection methods as envisaged by current local standards."

10 - PRODUCT TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Power supply:** 3 VDC type-CR2032 lithium battery
- **Battery life:** estimated 2 years, with 10 transmissions per day
- **Frequency:** 433.92 MHz
- **Power emitted (ERP):** < 10 mW (ON3EBD)
- **Radio encoding:** ON3EBD: "BD" and "O-Code" - ON3EBD/A: "BD" and "O-Code/A"
- **Operating temperature:** -5°C ... +55 °C
- **Protection rating:** IP 40 (suitable for use indoors or in protected environments)
- **Dimensions:** 45 x 56 x 11 mm
- **Weight:** 18 g.

Notes:

- The range of transmitters and the reception capacity of the receivers are heavily affected by other devices (alarms, headphones, etc.) operating on the same frequency in your area. Nice cannot provide any guarantee with regard to the actual range of its devices under such conditions.
- All technical specifications stated herein refer to an ambient temperature of 20°C (± 5°C).
- Nice S.p.A. reserves the right to modify the product at any time when deemed necessary, without altering the its intended use and functions.

5 - STATUS REQUEST PROCEDURE

01. Press and release the "I" "Status request" key (Fig. 1).

02. Press and release the command key associated with the automation for which the status is requested.

03. Observe the final colour of the LED after the series of orange flashes:

- **GREEN:** gate/door OPEN
- **RED:** gate/door CLOSED
- **ORANGE:** partial opening/closing

Note – If the transmitter is memorised in multiple automations and a status request is made, the ON3EBD (ON3EBD/A) will only signal the status of the automation that responded first to the status request or that falls within the transmitter range.

Important – In this specific case, Nice cannot offer any guarantee regarding the status of all the automations.

6 - ENCODING SWITCH PROCEDURE

This procedure allows for modifying the type of encoding system ("O-Code" ("O-Code/A") or "BD") associated with a single command key.

ON3EBD (ON3EBD/A) is configured by default with the two-way "BD" radio encoding. If the system's automation uses the one-way "O-Code" ("O-Code/A") encoding system, for each command key to be associated with the automation the "encoding switch" procedure must be carried out.

- 01. Identify the relevant command key.
- 02. Press and release 3 times the "I" function key (Fig. 1).
- 03. Hold down for 3 seconds the command key chosen at Point 01.
- 04. The **RED LED** signals that the one-way "O-Code" ("O-Code/A") encoding has been set.

To restore the "BD" encoding, repeat Points 01, 02 and 03; the **GREEN LED** signals that the "BD" encoding has been set.

Note – A command key can only be memorised in multiple automations if the same radio technology is used (either one-way or two-way).

7 - DELETION PROCEDURE

To restore the default conditions of the transmitter, perform the following deletion procedure:

- 01. Remove the battery (Fig. 6).
- 02. Press and hold key **1** (Fig. 1) and insert the battery.
- After the initial red flashes, the LED switches off and turns red; at this point, release the key.
- 03. Within 3 seconds press and release key **1** (Fig. 1); the LED signals the deletion with red flashes.

After deleting the memory, all the transmitter's default settings are restored.

8 - BATTERY REPLACEMENT

When the battery is flat and a key is pressed, the corresponding LED fades and the transmitter does not transmit. With the battery almost flat, the LED emits red flashes during the transmission process.

To restore normal transmitter operation, replace the flat battery with a version of the same type, observing the pole markings shown in Fig. 6.

9 - PRODUCT DISPOSAL

This product is an integral part of the automation system it controls and must be disposed of alongside it.

As in installation, also at the end of product lifetime, the disassembly and scraping operations must be performed by qualified personnel. This product is made of various types of materials, some of which can be recycled while others must be scrapped. Seek information on the recycling and disposal systems required by local regulations in your area for this product category.

Warning! – certain parts of the product may contain polluting or hazardous substances that, if released into the environment, may seriously damage the environment and human health.

As indicated by the adjacent symbol (a crossed-out wheeled bin), the use of this product is forbidden to dispose of this product together with domestic waste. Separate the waste into categories for disposal, according to the methods set forth in the regulations in force in your area, or return the

1. Individuare il tasto comando interessato.
2. Premere e rilasciare 3 volte il tasto funzione "I" (Fig. 1).
3. Mantenere premuto per 3 sec. il tasto comando scelto al punto 01.
4. Il led **ROSSO** indica che la codifica monodirezionale "O-Code" ("O-Code/A") è impostata.

Per ripristinare la codifica "BD" ripetere i punti 01, 02 e 03; il led **VERDE** indica che la codifica bidirezionale "BD" è impostata.

Note – Un tasto di comando può essere memorizzato in più automazioni solo se la tecnologia radio usata è la stessa (o monodirezionale o bidirezionale).

7 - PROCEDURA DI CANCELLAZIONE

Per ripristinare le condizioni di fabbrica del trasmettitore, eseguire la procedura di cancellazione:

- 01. Togliere la batteria (fig. 6).
- 02. Mantenere premuto il tasto 1 (fig. 1) e inserire la batteria.
- Dopo i primi lampeggi rossi, il led si spegne e si accende di colore rosso, a questo punto rilasciare il tasto.

03. Entro 3 sec. premere e rilasciare il tasto **1** (fig. 1); il led segnala l'avvenuta cancellazione con dei lampeggi rossi.

Dopo aver cancellato la memoria, vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica del trasmettitore.

A - Memorizzazione in "Modo 1"

Permette di memorizzare nel ricevitore, in una sola volta, i 3 tasti di comando del trasmettitore, abbinandoli automaticamente a ciascun comando gestito dalla Centrale (comandi di fabbrica).

B - Memorizzazione in "Modo 2"

Permette di memorizzare nel ricevitore un singolo tasto del trasmettitore abbinandolo ai comandi gestiti dalla Centrale (massimo 4 e scelti dall'utente). **Note** – la procedura deve essere ripetuta per ogni singolo tasto che si desidera memorizzare.

D - Memorizzazione tramite il "Codice di ABILITAZIONE" (tra un trasmettitore VECCHIO già memorizzato e uno NUOVO)

Questo prodotto è parte integrante dell'automazione che comanda e dunque deve essere smaltito insieme con essa.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

Com'è indicato dal simbolo a lato, e in qualsiasi caso, i materiali di questo prodotto, e in particolare di smaltimento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti sul vostro territorio, per questa categoria di prodotto. **Attenzione!** – alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse nell'ambiente, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente stesso e sulla salute umana.

segret, appelé « CODE D'AUTOMATISME ». En transférant ce code d'un émetteur déjà mémorisé à un nouveau, ce dernier est automatiquement reconnu (et mémorisé) par le récepteur.

Procédure de mémorisation :

01. Accéder aux deux émetteurs (NOUVEL ET ANCIEN) émetteur déjà mémorisé) comme dans le fig. 5
02. Sur le NOUVEL émetteur, enfoncez et relâchez une touche de commande. La led de l'ANCIEN émetteur s'allume et commence à clignoter.
03. Enfoncez et relâchez une touche de commande sur l'ANCIEN émetteur. À la fin du transfert du code, les deux émetteurs (NOUVEL ET ANCIEN émetteur) vibrent pendant un instant et allument la led verte (fin de la procédure).

Lorsque le NOUVEL émetteur est utilisé, il transmet ce « Code d'activation » les 20 premières fois avec la commande au récepteur. Le récepteur mémorise automatiquement le code d'identité de l'émetteur qui l'a transmis.

5 - PROCÉDURE DE DEMANDE D'ÉTAT

01. Enfoncez et relâchez la touche « i » « Demande d'état » (fig. 1).
02. Enfoncez et relâchez la touche de commande associée à l'automatisme duquel l'état est demandé.
03. Observer la couleur finale de la led, après la série de clignotements oranges :

• **VERT** : portail/porte de garage OUVERTE

• **ROUGE** : portail/porte de garage FERMÉE

• **ORANGE** : ouverture/fermeture partielle

Remarque – Si l'émetteur est mémorisé sur plusieurs automatismes et qu'une recherche d'état est effectuée, ON3EBD (ON3EBD/A) signale uniquement l'état de l'automatisme qui a répondu en premier à la demande d'état ou qui est dans le rayon de portée de l'émetteur.

Important – Dans ce cas précis, Nice ne peut pas garantir l'état de tous les automatismes.

6 - PROCÉDURE DE MODIFICATION DU CODAGE

Cette procédure permet de modifier le type de codage (« O-Code » ou « BD ») associé à une seule touche de commande.

ON3EBD (ON3EBD/A) est configuré en usine, en mode bidirectionnel avec le codage radio « BD ». Si l'automatisme de l'installation utilise la technologie unidirectionnelle « O-Code », il faut effectuer la procédure de modification du codage pour chaque touche de commande à associer à l'automatisme :

01. Localiser la touche de commande correspondante.

02. Enfoncez et relâchez 3 fois la touche de fonction « i » (fig. 1).

03. Maintenir enfoncée pendant 3 secondes la touche de commande sélectionnée au point 01.

04. La led **ROUGE** indique que le codage unidirectionnel « O-Code » est défini.

05. Pour rétablir le codage « BD » répéter les points 01, 02 et 03 : la led **VERDE** indique que le codage bidirectionnel « BD » est configuré.

Remarque – Une touche de commande peut être mémorisée dans plusieurs automatismes uniquement lorsque la technologie radio utilisée est la même (unidirectionnelle ou bidirectionnelle).

7 - PROCÉDURE D'ANNULATION

Pour réinitialiser l'émetteur aux conditions d'usine, effectuer la procédure d'effacement :

01. Enlever la batterie (fig. 6).

02. Maintenir appuyée la touche 1 (fig. 1) et insérer la pile.

Après les premiers clignotements rouges, la led s'éteint et devient rouge, maintenant relâcher la touche.

Dans les 3 secondes, appuyez et relâchez la touche 1 (fig. 1) : la led signale que l'effacement a eu lieu par des clignotements rouges.

Une fois la mémoire effacée, tous les réglages d'usine de l'émetteur sont réinitialisés.

8 - REMPLACEMENT DE LA PILE

Lorsque la pile est déchargée, en appuyant sur une touche, la led s'allume et l'émetteur ne transmet pas. Lorsque la pile est quasiment déchargée, la led émet des clignotements rouges pendant l'émission.

Pour rétablir le fonctionnement de l'émetteur, remplacer la pile déchargée par une pile du même type, en respectant la polarité indiquée sur la fig. 6.

9 - MISE AU REBUT DU PRODUIT

Ce produit fait partie intégrante de l'automatisme qu'il commande et doit donc être mis au rebut avec ce dernier.

Tout comme l'installation, les opérations de démantèlement, à la fin de la durée de vie de ce produit, doivent être effectuées par du personnel qualifié. Ce produit se compose de divers matériaux : certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être mis au rebut. S'informer sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les normes en vigueur dans sa région pour cette catégorie de produit. **Attention** – certains

composants du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient, s'ils sont jetés dans la nature, avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes.

Comme l'indique le symbole ci-contre, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Procéder à la « collecte différenciée » des composants pour leur traitement conformément aux méthodes prescrites par les normes locales en vigueur ou restituer le produit au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. **Attention** – les règlements locaux en vigueur peuvent prévoir de lourdes sanctions en cas d'élimination abusive de ce produit.

Mise au rebut de la pile

Attention – La pile usagée contient des substances polluantes et ne doit donc pas être jetée avec les ordures ménagères. Il faut la mettre au rebut en adoptant les méthodes de tri prévues par les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.

10 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

- **Alimentation** : pile au lithium 3 Vcc type CR2032
- **Durée de la pile** : estimée à 2 ans, avec 10 émissions par jour
- **Fréquence** : 433.92 MHz
- **Puissance rayonnée (ERP)** : < 10 mW (ON3EBD

DEUTSCH

Aus dem Italienischen übersetzte Anleitung

1 - BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNGSGEMASSE VERWENDUNG DES GERÄTS

Der Handsender ON3EBD (ON3EBD/A) ist zur Steuerung von Automatisierungen (Tor, Garagentor, Straßensperrn) u.Ä. bestimmt.

A Jede andere Verwendung als die hier beschriebene und der Gebrauch des Geräts unter abweichenden Umgebungsbedingungen sind als unsachgemäß anzusehen und verboten!

ON3EBD (ON3EBD/A) ist ein Empfänger-kompatibel, die sowohl die monodirektionale Codierung der Funksignale „O-Code“ als auch die bidirektionale Codierung „BD“ anwenden; letztere weist neben den erweiterten Funktionen, die nur das System NiceOpera bietet, zusätzliche Funktionen auf (Abschnitt 2).

Bei Konfiguration des Handsenders ON3EBD (ON3EBD/A) im bidirektionalen Modus kann er in maximal 10 bidirektionalen Empfängern (OXIBD (OXIBD/A)) gespeichert werden. Ist der Handsender dagegen im monodirektionalen Modus (6 - VERFAHREN ZUR ÄNDERUNG DER CODIERUNG) konfiguriert, kann er in beliebig vielen Empfängern gespeichert werden.

ON3EBD (ON3EBD/A) verfügt über 4 Tasten (**Abb. 1**): 3 Tasten zur Übertragung der Befehle und 1 Funktionstaste zur Statusabfrage der Automatisierung oder zur Änderung der Codierung. Außerdem sind folgende optionale Zubehörteile erhältlich: Schlüsselband (**Abb. 2**); Halter für die Befestigung (**Abb. 3** ON3EBD, **Abb. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKTIONEN DES SENDERS

A Jede einzelne Codierung ermöglicht die Nutzung nur einer Funktion, die mit dieser Codierung verknüpft ist.

Die bidirektionale Codierung zwischen dem Sender ON3EBD (ON3EBD/A) und dem Empfänger OXIBD (OXIBD/A) weist folgende Funktionen auf:

- Übertragung der Empfängerbestätigung für den erhaltenen Befehl: Übertragung der Bestätigung zum Handsender, dass der gesendete Befehl vom Empfänger entgegengenommen wurde.
- Befehl erhalten: Der Handsender vibriert, und die Led blinkt mehrmals orangefarben, gefolgt von dauerhaft grünem Licht für 2 Sek.
- Befehl nicht erhalten: Die Led des Handsenders blinkt mehrmals orangefarben, gefolgt von dauerhaft rotem Licht für 2 Sek. (keine Vibration).
- Übertragung des Status der Automatisierung (z.B. Offen- oder Geschlossenstellung des Tors); siehe Abschnitt 5.
- Anzeige des Störungstatus der Automatisierung: Blinksignal der roten Led und intermittierende Vibration.

3 - ÜBERPRÜFUNG DES SENDERS

Vor dem Speichern des Senders im Empfänger der Automatisierung die Funktionsfähigkeit durch Drücken einer beliebigen Taste überprüfen und darauf achten, ob sich die Led gleichzeitig einschaltet (**Abb. 1**): wenn sie sich nicht einschaltet, siehe Abschnitt 8.

4 - SPEICHERUNG DES SENDERS

Um den Handsender in einem Empfänger zu speichern, stehen die folgenden Verfahren zur Verfügung:

- Speichervorgang nach „Modus 1“
- Speichervorgang nach „Modus 2“
- Speichervorgang nach „Modus 2 erweitert“

Speicherung durch den von einem bereits gespeicherten Sender erhaltenen „Freischaltcode“

Diese Verfahren sind in der Gebrauchsanleitung der Empfänger oder der Steuerung aufgeführt, mit der/der der Sender betrieben werden soll. Die genannten Anleitungen sind auch auf der Website www.niceforyou.com verfügbar

A - Für die folgenden Verfahren sind nur die Tasten 1, 2, 3 des Handsenders (**Abb. 1**) freigeschaltet. Die vierte Taste ist ausschließlich der Statusabfrage vorbehalten (Abschnitt 5).

A - Speichervorgang nach „Modus 1“

Ermöglicht die gleichzeitige Speicherung der 3 Steuer Tasten des Handsenders im Empfänger, indem sie automatisch mit jedem Befehl verknüpft werden, der von der Steuerung verwaltet wird (werkseitige Befehle).

B - Speichervorgang nach „Modus 2“

Ermöglicht die Speicherung einer einzelnen Taste des Handsenders im Empfänger, indem sie mit den von der Steuerung verwalteten Befehlen verknüpft wird (max. 4 und vom Betreiber vorgewählt).

Anmerkung – Das Verfahren muss für jede einzelne Taste wiederholt werden, die gespeichert werden soll.

C - Speichervorgang nach „Modus 2 erweitert“

Dieser ist identisch mit dem Speichervorgang

den alle Werkseinstellungen des Handsenders wiederhergestellt.

8 - AUSTAUSCH DER BATTERIE

Bei leerer Batterie wird die Led schwächer, und es erfolgt keine Übertragung durch den Handsender. Bei fast leerer Batterie blinkt die Led während der Übertragung rot.

Die Durchführbarkeit des Verfahrens ist somit von der Fähigkeit der Steuerung abhängig, die 15 Befehle zu verwalten.

D - Speicherung durch den „FREISCHALT-Code“ (mit einem ALTEN, bereits gespeicherten und einem NEUEN Handsender)

Der Handsender ON3EBD (ON3EBD/A) verfügt über einen Geheimcode, der als „FREISCHALT-Code“ bezeichnet wird. Indem diese Code von einem bereits gespeicherten Sender auf einen neuen übertragen wird, wird letzterer automatisch vom Empfänger erkannt (und gespeichert).

Speicherverfahren:

01. Die zwei Sender (NEUER sowie bereits gespeicherter ALTER) wie in **Abb. 5** zusammenführen.

02. Am NEUEN Handsender kurz eine Befehlstaste drücken. Die Led des ALTEN Senders wird eingeschaltet und beginnt zu blinken.

03. Am ALTEN Handsender kurz eine Befehlstaste drücken. Nach erfolgter Übertragung des Codes werden beide Sender (der NEUE und ALTE) kurz vibrieren und die grüne Led wird eingeschaltet (Ende des Verfahrens).

Wenn der NEUE Handsender verwendet wird, überträgt er die ersten 20 Male diesen „Freischaltcode“ zusammen mit dem Befehl an den Empfänger. Der Empfänger speichert automatisch den Kenncode des Senders, von dem er übertragen wurde.

5 - VERFAHREN ZUR STATUSABFRAGE

01. Die Taste „1“, „Statusabfrage“ kurz drücken (**Abb. 1**).

02. Die mit der Automatisierung, deren Status abgefragt werden soll, verknüpfte Befehlstaste kurz drücken.

03. Die endgültige Farbe der Led nach dem mehrmaligen orangefarbenen Blinksignal beachten:

- GRÜN: Tor/Tür GEÖFFNET
- ROT: Tor/Tür GESCHLOSSEN
- ORANGE: teilweise Öffnung/Schließung

Hinweis – Sollte der Handsender in mehreren Automatisierungen gespeichert sein und eine Statusabfrage erfolgen, meldet ON3EBD (ON3EBD/A) nur den Status der Automatisierung, die als erste auf die Statusanfrage geantwortet hat oder sich in der Reichweite des Handsenders befindet.

Wichtig – In diesem speziellen Fall kann Nice eine Zusicherung in Bezug auf den Status aller Automatisierungen machen.

6 - VERFAHREN ZUR ÄNDERUNG DER CODIERUNG

Mit diesem Verfahren kann der Codierungstyp („O-Code“ oder „BD“), der einer einzelnen Befehlstaste zugeordnet ist, geändert werden.

ON3EBD (ON3EBD/A) ist werkseitig im bidirektionalen Modus mit Codierung der Funksignale „BD“ konfiguriert. Wenn die Automatisierung der Anlage die monodirektionale „O-Code“ anwendet, muss ein Code für jede Befehlstaste, die mit der Automatisierung verknüpft werden soll, das Verfahren zur Änderung der Codierung durchgeführt werden:

01. Die betreffende Befehlstaste ausfindig machen.

02. Die Funktionstaste „1“ (**Abb. 1**) 3 Mal kurz drücken.

03. Die unter Punkt 01 gewählte Befehlstaste 3 Sekunden gedrückt halten.

04. Die **ROTE** Led zeigt an, dass die monodirektionale Codierung „O-Code“ eingestellt ist.

Zur Wiederherstellung der Codierung „BD“ die Punkte 01, 02 und 03 wiederholen: Die **GRÜNE** Led zeigt an, dass die bidirektionale Codierung „BD“ eingestellt ist.

Hinweis – Eine Befehlstaste kann nur dann in mehreren Automatisierungen gespeichert werden, wenn die verwendete Funktechnologie dieselbe ist (monodirektional oder bidirektional).

7 - LÖSCHVERFAHREN

Für die Wiederherstellung der Werkseinstellungen des Handsenders das Löschverfahren ausführen:

01. Die Batterie entnehmen (**Abb. 6**).

02. Die Taste 1 (**Abb. 1**) gedrückt halten und die Batterie einlegen.

Nach den ersten roten Blinksignalen erlischt die Led und leuchtet dann rot. Nun die Taste loslassen.

03. Innerhalb von 3 Sek. die Taste 1 (**Abb. 1**) drücken und loslassen: Die Led meldet die erfolgte Löschung mit roten Blinksignalen.

Nachdem der Speicher gelöscht wurde, wer-

den das maximale 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON3EBD, **rys. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKCJE NADAJNIKA

A Każde pojedyncze kodowanie umożliwia wykorzystanie wyłącznie funkcji związanych z określonym kodowaniem.

Dwukierunkowa komunikacja między nadajnikiem ON3EBD (ON3EBD/A) i odbiornikiem OXIBD (OXIBD/A) posiada następujące funkcje:

- Wysyłanie potwierdzenia odbioru polecenia: wysłanie do nadajnika potwierdzenia, że wysłane polecenie zostało odebrane przez odbiornik.
- Polecenie odebrane: nadajnik dąa i dioda emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, zielonym światłem przez 2 sek.
- Polecenie nieodebrane: dioda nadajnika emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, czerwonym światłem przez 2 sek. (drgania nie występują).
- Wysyłanie stanu automatyki (na przykład, czy brama jest otwarta czy zamknięta): wysłanie punktu 5.
- Wskazanie stanu anomalii automatyki: miganie czerwonej diody i przerywane drgania.

3 - KONTROLA NADAJNIKA

Przed wczytaniem do odbiornika automatyki należy sprawdzić jego prawidłowe działanie, naciskając którykolwiek przycisk i obserwując równocześnie zaświecenie się diody (**rys. 1**): jeżeli nie nastąpi zaświecenie diody, patrz punkt 8.

4 - WCYTYWANIE NADAJNIKA

Aby wczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Wczytywanie w „Trybie 1“
- Wczytywanie w „Trybie 2“
- Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Wczytywanie za pomocą „Kodu Aktywacyjnego” otrzymanego od już wczytanego nadajnika

Procedury te zostały opisane w instrukcji odbiornika lub Centrali przy użyciu której pragnie się uruchomić nadajnik. Cytowane tutaj informacje są dostępne również na stronie: www.niceforyou.com

A - Dla poniższych procedur są aktywowane wyłącznie przyciski 1, 2, 3 nadajnika (**rys. 1**). Czwarty przycisk jest zastrzeżony wyłącznie w celu ząądania stanu (punkt 5).

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

10 - TECHNICHE MERKMALE DES PRODUKTS

■ **Stromversorgung:** Lithumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ **Dauer der Batterie:** Schätzung 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ **Frequenz:** 433.92 MHz ■ **Sendeleistung (ERP):** < 10 mW (ON3EBD) ■ **Funkcode:** ON3EBD: „BD“ und „O-Code“ - ON3EBD/A: „BD“ und „O-Code/A“ ■ **Betriebstemperatur:** -5 °C ... +55 °C ■ **Schutz:** IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung) ■ **Abmessungen:** 45 x 56 x 11 mm ■ **Gewicht:** 18 g.

Hinweise: • Die Reichweite der Sender und der Empfängerleistung der Empfänger werden stark von anderen Faktoren beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (±5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

POLSKI

Instrukcja przetłumaczona z języka włoskiego

1 - OPIS PRODUKTU I JEGO PRZEZNACZENIE

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A) posiada trzy przyciski do napędu automatyki (bram, drzwi garażowych, szlabanów drogowych i podobnych).

A Wszelkie inne użycie oraz wykorzystanie produktu w warunkach otoczenia odmiennych, niż przedstawione w niniejszej instrukcji, jest niezgodne z przeznaczeniem i zabronione!

ON3EBD (ON3EBD/A) jest kompatybilny z odbiornikami, które stosują zarówno kodowanie radiowe jednokierunkowe „O-Code” jak i kodowanie dwukierunkowe „BD”; to ostatnie, oprócz zaawansowanych i niepowtarzalnych funkcji Systemu „NiceOpera”, posiada dodatkową funkcję (punkt 2).

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A), skonfigurowany w trybie dwukierunkowym, może być

wczytany do maksymalnie 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON3EBD, **rys. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKCJE NADAJNIKA

A Każde pojedyncze kodowanie umożliwia wykorzystanie wyłącznie funkcji związanych z określonym kodowaniem.

Dwukierunkowa komunikacja między nadajnikiem ON3EBD (ON3EBD/A) i odbiornikiem OXIBD (OXIBD/A) posiada następujące funkcje:

- Wysyłanie potwierdzenia odbioru polecenia: wysłanie do nadajnika potwierdzenia, że wysłane polecenie zostało odebrane przez odbiornik.
- Polecenie odebrane: nadajnik dąa i dioda emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, zielonym światłem przez 2 sek.
- Polecenie nieodebrane: dioda nadajnika emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, czerwonym światłem przez 2 sek. (drgania nie występują).
- Wysyłanie stanu automatyki (na przykład, czy brama jest otwarta czy zamknięta): wysłanie punktu 5.
- Wskazanie stanu anomalii automatyki: miganie czerwonej diody i przerywane drgania.

3 - KONTROLA NADAJNIKA

Przed wczytaniem do odbiornika automatyki należy sprawdzić jego prawidłowe działanie, naciskając którykolwiek przycisk i obserwując równocześnie zaświecenie się diody (**rys. 1**): jeżeli nie nastąpi zaświecenie diody, patrz punkt 8.

4 - WCYTYWANIE NADAJNIKA

Aby wczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Wczytywanie w „Trybie 1“
- Wczytywanie w „Trybie 2“
- Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Wczytywanie za pomocą „Kodu Aktywacyjnego” otrzymanego od już wczytanego nadajnika

Procedury te zostały opisane w instrukcji odbiornika lub Centrali przy użyciu której pragnie się uruchomić nadajnik. Cytowane tutaj informacje są dostępne również na stronie: www.niceforyou.com

A - Dla poniższych procedur są aktywowane wyłącznie przyciski 1, 2, 3 nadajnika (**rys. 1**). Czwarty przycisk jest zastrzeżony wyłącznie w celu ząądania stanu (punkt 5).

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

10 - TECHNICHE MERKMALE DES PRODUKTS

■ **Stromversorgung:** Lithumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ **Dauer der Batterie:** Schätzung 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ **Frequenz:** 433.92 MHz ■ **Sendeleistung (ERP):** < 10 mW (ON3EBD) ■ **Funkcode:** ON3EBD: „BD“ und „O-Code“ - ON3EBD/A: „BD“ und „O-Code/A“ ■ **Betriebstemperatur:** -5 °C ... +55 °C ■ **Schutz:** IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung) ■ **Abmessungen:** 45 x 56 x 11 mm ■ **Gewicht:** 18 g.

Hinweise: • Die Reichweite der Sender und der Empfängerleistung der Empfänger werden stark von anderen Faktoren beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (±5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

1 - OPIS PRODUKTU I JEGO PRZEZNACZENIE

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A) posiada trzy przyciski do napędu automatyki (bram, drzwi garażowych, szlabanów drogowych i podobnych).

A Wszelkie inne użycie oraz wykorzystanie produktu w warunkach otoczenia odmiennych, niż przedstawione w niniejszej instrukcji, jest niezgodne z przeznaczeniem i zabronione!

ON3EBD (ON3EBD/A) jest kompatybilny z odbiornikami, które stosują zarówno kodowanie radiowe jednokierunkowe „O-Code” jak i kodowanie dwukierunkowe „BD”; to ostatnie, oprócz zaawansowanych i niepowtarzalnych funkcji Systemu „NiceOpera”, posiada dodatkową funkcję (punkt 2).

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A), skonfigurowany w trybie dwukierunkowym, może być

wczytany do maksymalnie 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON3EBD, **rys. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKCJE NADAJNIKA

A Każde pojedyncze kodowanie umożliwia wykorzystanie wyłącznie funkcji związanych z określonym kodowaniem.

Dwukierunkowa komunikacja między nadajnikiem ON3EBD (ON3EBD/A) i odbiornikiem OXIBD (OXIBD/A) posiada następujące funkcje:

- Wysyłanie potwierdzenia odbioru polecenia: wysłanie do nadajnika potwierdzenia, że wysłane polecenie zostało odebrane przez odbiornik.
- Polecenie odebrane: nadajnik dąa i dioda emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, zielonym światłem przez 2 sek.
- Polecenie nieodebrane: dioda nadajnika emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, czerwonym światłem przez 2 sek. (drgania nie występują).
- Wysyłanie stanu automatyki (na przykład, czy brama jest otwarta czy zamknięta): wysłanie punktu 5.
- Wskazanie stanu anomalii automatyki: miganie czerwonej diody i przerywane drgania.

3 - KONTROLA NADAJNIKA

Przed wczytaniem do odbiornika automatyki należy sprawdzić jego prawidłowe działanie, naciskając którykolwiek przycisk i obserwując równocześnie zaświecenie się diody (**rys. 1**): jeżeli nie nastąpi zaświecenie diody, patrz punkt 8.

4 - WCYTYWANIE NADAJNIKA

Aby wczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Wczytywanie w „Trybie 1“
- Wczytywanie w „Trybie 2“
- Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Wczytywanie za pomocą „Kodu Aktywacyjnego” otrzymanego od już wczytanego nadajnika

Procedury te zostały opisane w instrukcji odbiornika lub Centrali przy użyciu której pragnie się uruchomić nadajnik. Cytowane tutaj informacje są dostępne również na stronie: www.niceforyou.com

A - Dla poniższych procedur są aktywowane wyłącznie przyciski 1, 2, 3 nadajnika (**rys. 1**). Czwarty przycisk jest zastrzeżony wyłącznie w celu ząądania stanu (punkt 5).

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

10 - TECHNICHE MERKMALE DES PRODUKTS

■ **Stromversorgung:** Lithumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ **Dauer der Batterie:** Schätzung 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ **Frequenz:** 433.92 MHz ■ **Sendeleistung (ERP):** < 10 mW (ON3EBD) ■ **Funkcode:** ON3EBD: „BD“ und „O-Code“ - ON3EBD/A: „BD“ und „O-Code/A“ ■ **Betriebstemperatur:** -5 °C ... +55 °C ■ **Schutz:** IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung) ■ **Abmessungen:** 45 x 56 x 11 mm ■ **Gewicht:** 18 g.

Hinweise: • Die Reichweite der Sender und der Empfängerleistung der Empfänger werden stark von anderen Faktoren beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (±5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

1 - OPIS PRODUKTU I JEGO PRZEZNACZENIE

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A) posiada trzy przyciski do napędu automatyki (bram, drzwi garażowych, szlabanów drogowych i podobnych).

A Wszelkie inne użycie oraz wykorzystanie produktu w warunkach otoczenia odmiennych, niż przedstawione w niniejszej instrukcji, jest niezgodne z przeznaczeniem i zabronione!

ON3EBD (ON3EBD/A) jest kompatybilny z odbiornikami, które stosują zarówno kodowanie radiowe jednokierunkowe „O-Code” jak i kodowanie dwukierunkowe „BD”; to ostatnie, oprócz zaawansowanych i niepowtarzalnych funkcji Systemu „NiceOpera”, posiada dodatkową funkcję (punkt 2).

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A), skonfigurowany w trybie dwukierunkowym, może być

wczytany do maksymalnie 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON3EBD, **rys. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKCJE NADAJNIKA

A Każde pojedyncze kodowanie umożliwia wykorzystanie wyłącznie funkcji związanych z określonym kodowaniem.

Dwukierunkowa komunikacja między nadajnikiem ON3EBD (ON3EBD/A) i odbiornikiem OXIBD (OXIBD/A) posiada następujące funkcje:

- Wysyłanie potwierdzenia odbioru polecenia: wysłanie do nadajnika potwierdzenia, że wysłane polecenie zostało odebrane przez odbiornik.
- Polecenie odebrane: nadajnik dąa i dioda emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, zielonym światłem przez 2 sek.
- Polecenie nieodebrane: dioda nadajnika emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, czerwonym światłem przez 2 sek. (drgania nie występują).
- Wysyłanie stanu automatyki (na przykład, czy brama jest otwarta czy zamknięta): wysłanie punktu 5.
- Wskazanie stanu anomalii automatyki: miganie czerwonej diody i przerywane drgania.

3 - KONTROLA NADAJNIKA

Przed wczytaniem do odbiornika automatyki należy sprawdzić jego prawidłowe działanie, naciskając którykolwiek przycisk i obserwując równocześnie zaświecenie się diody (**rys. 1**): jeżeli nie nastąpi zaświecenie diody, patrz punkt 8.

4 - WCYTYWANIE NADAJNIKA

Aby wczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Wczytywanie w „Trybie 1“
- Wczytywanie w „Trybie 2“
- Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Wczytywanie za pomocą „Kodu Aktywacyjnego” otrzymanego od już wczytanego nadajnika

Procedury te zostały opisane w instrukcji odbiornika lub Centrali przy użyciu której pragnie się uruchomić nadajnik. Cytowane tutaj informacje są dostępne również na stronie: www.niceforyou.com

A - Dla poniższych procedur są aktywowane wyłącznie przyciski 1, 2, 3 nadajnika (**rys. 1**). Czwarty przycisk jest zastrzeżony wyłącznie w celu ząądania stanu (punkt 5).

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

10 - TECHNICHE MERKMALE DES PRODUKTS

■ **Stromversorgung:** Lithumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ **Dauer der Batterie:** Schätzung 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ **Frequenz:** 433.92 MHz ■ **Sendeleistung (ERP):** < 10 mW (ON3EBD) ■ **Funkcode:** ON3EBD: „BD“ und „O-Code“ - ON3EBD/A: „BD“ und „O-Code/A“ ■ **Betriebstemperatur:** -5 °C ... +55 °C ■ **Schutz:** IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung) ■ **Abmessungen:** 45 x 56 x 11 mm ■ **Gewicht:** 18 g.

Hinweise: • Die Reichweite der Sender und der Empfängerleistung der Empfänger werden stark von anderen Faktoren beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (±5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

1 - OPIS PRODUKTU I JEGO PRZEZNACZENIE

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A) posiada trzy przyciski do napędu automatyki (bram, drzwi garażowych, szlabanów drogowych i podobnych).

A Wszelkie inne użycie oraz wykorzystanie produktu w warunkach otoczenia odmiennych, niż przedstawione w niniejszej instrukcji, jest niezgodne z przeznaczeniem i zabronione!

ON3EBD (ON3EBD/A) jest kompatybilny z odbiornikami, które stosują zarówno kodowanie radiowe jednokierunkowe „O-Code” jak i kodowanie dwukierunkowe „BD”; to ostatnie, oprócz zaawansowanych i niepowtarzalnych funkcji Systemu „NiceOpera”, posiada dodatkową funkcję (punkt 2).

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A), skonfigurowany w trybie dwukierunkowym, może być

wczytany do maksymalnie 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON3EBD, **rys. 4** ON3EBD/A).

2 - FUNKCJE NADAJNIKA

A Każde pojedyncze kodowanie umożliwia wykorzystanie wyłącznie funkcji związanych z określonym kodowaniem.

Dwukierunkowa komunikacja między nadajnikiem ON3EBD (ON3EBD/A) i odbiornikiem OXIBD (OXIBD/A) posiada następujące funkcje:

- Wysyłanie potwierdzenia odbioru polecenia: wysłanie do nadajnika potwierdzenia, że wysłane polecenie zostało odebrane przez odbiornik.
- Polecenie odebrane: nadajnik dąa i dioda emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, zielonym światłem przez 2 sek.
- Polecenie nieodebrane: dioda nadajnika emituje serię pomarańczowych mignięć, a następnie świeci stałym, czerwonym światłem przez 2 sek. (drgania nie występują).
- Wysyłanie stanu automatyki (na przykład, czy brama jest otwarta czy zamknięta): wysłanie punktu 5.
- Wskazanie stanu anomalii automatyki: miganie czerwonej diody i przerywane drgania.

3 - KONTROLA NADAJNIKA

Przed wczytaniem do odbiornika automatyki należy sprawdzić jego prawidłowe działanie, naciskając którykolwiek przycisk i obserwując równocześnie zaświecenie się diody (**rys. 1**): jeżeli nie nastąpi zaświecenie diody, patrz punkt 8.

4 - WCYTYWANIE NADAJNIKA

Aby wczytać nadajnik do odbiornika, możliwe są następujące procedury:

- Wczytywanie w „Trybie 1“
- Wczytywanie w „Trybie 2“
- Wczytywanie w „Trybie 2 rozszerzonym“

Wczytywanie za pomocą „Kodu Aktywacyjnego” otrzymanego od już wczytanego nadajnika

Procedury te zostały opisane w instrukcji odbiornika lub Centrali przy użyciu której pragnie się uruchomić nadajnik. Cytowane tutaj informacje są dostępne również na stronie: www.niceforyou.com

A - Dla poniższych procedur są aktywowane wyłącznie przyciski 1, 2, 3 nadajnika (**rys. 1**). Czwarty przycisk jest zastrzeżony wyłącznie w celu ząądania stanu (punkt 5).

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

10 - TECHNICHE MERKMALE DES PRODUKTS

■ **Stromversorgung:** Lithumbatterie zu 3 Vdc, Typ CR2032 ■ **Dauer der Batterie:** Schätzung 2 Jahre mit 10 Übertragungen am Tag ■ **Frequenz:** 433.92 MHz ■ **Sendeleistung (ERP):** < 10 mW (ON3EBD) ■ **Funkcode:** ON3EBD: „BD“ und „O-Code“ - ON3EBD/A: „BD“ und „O-Code/A“ ■ **Betriebstemperatur:** -5 °C ... +55 °C ■ **Schutz:** IP 40 (Benutzung im Haus oder in geschützter Umgebung) ■ **Abmessungen:** 45 x 56 x 11 mm ■ **Gewicht:** 18 g.

Hinweise: • Die Reichweite der Sender und der Empfängerleistung der Empfänger werden stark von anderen Faktoren beeinflusst (Alarmsysteme, Kopfhörer usw.), die in der Umgebung mit derselben Frequenz arbeiten. In diesen Fällen kann Nice keine Zusicherungen bezüglich der effektiven Reichweiten seiner Geräte machen. • Alle technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20 °C (±5 °C). • Der Hersteller Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, zu einem beliebigen Zeitpunkt und nach eigenem Ermessen Änderungen am Gerät vorzunehmen, die dessen Funktionsweise und Einsatzzweck nicht beeinträchtigen.

11 - VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Nice S.p.A., dass der Funkanlagen-typ ON3EBD der Richtlinie 2014/53/UE entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.niceforyou.com/de/support>

1 - OPIS PRODUKTU I JEGO PRZEZNACZENIE

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A) posiada trzy przyciski do napędu automatyki (bram, drzwi garażowych, szlabanów drogowych i podobnych).

A Wszelkie inne użycie oraz wykorzystanie produktu w warunkach otoczenia odmiennych, niż przedstawione w niniejszej instrukcji, jest niezgodne z przeznaczeniem i zabronione!

ON3EBD (ON3EBD/A) jest kompatybilny z odbiornikami, które stosują zarówno kodowanie radiowe jednokierunkowe „O-Code” jak i kodowanie dwukierunkowe „BD”; to ostatnie, oprócz zaawansowanych i niepowtarzalnych funkcji Systemu „NiceOpera”, posiada dodatkową funkcję (punkt 2).

Nadajnik ON3EBD (ON3EBD/A), skonfigurowany w trybie dwukierunkowym, może być

wczytany do maksymalnie 10 odbiorników dwukierunkowych (OXIBD (OXIBD/A)). W razie skonfigurowania w trybie jednokierunkowym (6 - PROCEDURA ZMIANY KODOWANIA), nadajnik może być wczytany do dowolnej liczby bidirekcyjnych jednokierunkowych ON3EBD (ON3EBD/A) jest wyposażony w 4 przyciski (**rys. 1**): 3 przyciski do przesyłania poleceń i 1 przycisk funkcyjny do ząądania stanu automatyki lub zmiany kodowania. Ponadto, dostępne są opcjonalne urządzenia dodatkowe: klucze do breloków na klucze (**rys. 2**); wspornik do mocowania (**rys. 3** ON